



تعليم الروابط الشكلية والدلالية وأثرها في اتساق النص، قصيدة "منشورات فدائمة"

نوفل جا

Education formal and semantic links and their impact on text cohesion The poem "manchourat fidaya" of the poet "Nizar Qabbani" model "

أوباح حاج

hadj.oubah20@yahoo.com

جامعة الجزائر-2- أبو الفاسم سعد الله/الجزائر

تاریخ النشر: 2021/01/23

تاریخ القبول: 2020/11/15

تاریخ الاستلام: 2020/06/16

ABSTRACT:

The subject of this study is related to conjunction in texts. it's considered one of the most important topics of text science. and clears the means of conjunction at the poem "Redemption Publications" for the poet " Nizar Kabani " at both text structure and content .the first level combined two relation: Grammar and vocabulary.

The indicate conjunction contains a number of relations like bigger base and causally conjunctions

Key word: text, conjunctions, teaching , coherence, cohesion

ملخص البحث

يتعلق موضوع هذه الدراسة بالربط النصي، الذي يعد من أهم موضوعات علم النص، ونسعى من خلاله إلى التعريف بالربط ووسائله، وكيفية توظيف الروابط في الانتاج النصي، بالإضافة إلى رصد وسائل الربط في قصيدة (منشورات فدائمة) للشاعر (نizar قباني)، وذلك على المستويين الشكلي والدلالي، ويضم المستوى الأول الربط النحوی و المعجمی، أما الربط الدلالي فيضم مجموعة من العلاقات كالبنية الكبرى و الربط السبی.

الكلمات المفتاحية: نص، ربط، تعليم، اتساق، انسجام.

يعد البحث في وسائل الربط من المواضيع المهمة في الكشف عن طرق البناء النصي ، حيث اشتغل الكثير من الباحثين في مجال اللسانيات النصية على دراسة أدوات اتساق وانسجام النص متباوزين بذلك حدود الجملة والانطلاق من النظرة الكلية للنص دون الفصل بين أجزائه ليظهر كل حمة واحدة ، ومنه يحكم عليه بالجودة والبراعة أو سوء التركيب.

ونظراً لأهمية دراسات اللسانيات النصية حاول حقل تعليمية اللغات استغلال كل ما وصلت إليه العلوم التطبيقية من نتائج ودراسات ، خاصة تلك المتعلقة بكيفيات النظر و التحليل اللغوي في مستوى النص ، فأنتجت من خلالها ما يسمى بالمقاربة النصية التي تعتبر النص منطلقاً ومتوى ، فتعطي المتعلم الحرية والاستقلالية في ممارسة التحليل النصي وفق أسلوب مشوق مع الحرص على إثبات نصية النص التعليمي وذلك بالوقوف عند وسائل الربط والياته بتفكيك النص ثم إعادة بنائه ، ومن هنا تطرح الإشكالية الآتية : ما المقصود بالربط النصي ؟ وما هي وسائله ؟ وما دورها في فهم وإنتاج النصوص ؟ وكيف يحلل المتعلم النص بالاعتماد على الروابط الشكلية و الدلالية للوصول للمعنى العام ؟ ومن خلال هذه الإشكالية حاولنا الانطلاق من افتراض مفاده أننا لا نستطيع تقبل كل نص إلا بعد التأكد من توافر الحد الأدنى من وسائل الربط واستخدامها استخداماً صحيحاً أثناء الكتابة .

1- مفهوم الربط النصي وأهميته :

من أهم الظواهر التي تتجاوز إطار الجملة المفردة والتي اهتم بها علم النص ظاهرة ! (الربط النصي) التي عرفها أحمد محمد عبد الراضي بقوله: (التماسك النصي أو الترابط النصي كما يعبر عنه بعضهم مصطلح يوحد بين الروابط الشكلية أو اللغوية و الروابط الدلالية للنص ، أو توحيد لمعايير السبك و الحبک)⁽¹⁾ .

وهناك من الباحثين من يقول: (إنها علاقة تقوم بين سابق و لاحق في السياق اللغوي بواسطة إحدى وسائل الربط التي تحكم بها العلاقة، وهي ظاهرة في التراكيب اللغوية تساهم في إدراك علاقات مفردات الجملة وعلاقات الجمل بعضها ببعض) ⁽²⁾ .

و عرفه فريد عوض حيدر بأنه:(عبارة عن علاقات لغوية دلالية تعمل على تماسك النص وتلامح أجزاءه، وهذه العلاقات تكون شبه نصية تعين على تفسير النص)⁽³⁾ .

وكل هذه المفاهيم تصب في قالب واحد ألا وهو جعل النص من بدايته إلى نهايته كالكتلة الواحدة المتماسكة شكلياً و دلالياً .

أما عن أهميته فيعتبر الربط النصي من الدراسات المهمة في الأبحاث اللغوية الحديثة، وقد ذكر تمام حسان أهمية الربط في قوله: (إن الجملة العربية قد تطول أحياناً، وقد يعطف عليها مثلها أو أمثلتها، فيكون بين أول الكلام وأخره شقة بعيدة، لا تعي الذكرة معها ما الذي ينتهي إلى هنا وما

الذي ينتهي إلى ذلك، وهكذا تتفكك أواصر الكلام، ويدخل المعنى في غيابات الغموض أو في متأهات اللبس، وكلا من الغموض واللبس آفة من آفات الاتصال والتفاهم، ثم يأتي الربط بوسائله اللفظية المتعددة ليقوم بإنعاش الذاكرة لاستيعاب مذكور سابق بواسطة إحدى الوسائل اللفظية التي تعين على الوصول إلى هذه الغاية⁽⁴⁾.

ويرى الدكتور إبراهيم الفقي : (إن التماسك النصي هو أهم شيء بالنسبة للتحليل النصي، حتى أن بعض الباحثين عده شرطاً ضرورياً وكافياً للتعرف على ما هو نص، وعلى ما ليس نصاً)⁽⁵⁾.

2- وسائل الربط النصي :

2-1- وسائل الربط الشكلية وتنقسم إلى قسمين :

أولاً- الروابط النحوية : وتمثلها مجموعة من العلاقات تتمثل في :

أ- مطلق الجمع (conjunction) : من بين الحروف والكلمات التي تمثله نجد : (الواو، أيضا، بالإضافة إلى ،)، ومن أمثلة ذلك استخدام (ن扎ار قباني) الواو للربط بين جمل النص، واتضح ذلك على مستوى جميع مقاطع قصيده (منشورات فدائية) فجاءت الواو في عدة صيغ فمنها ما كان للربط والجمع بين الجمل الفعلية، ومنها ما كان للربط بين الجمل الاسمية، ومنها ما كان للربط بين الجمل الفعلية وأشباه الجمل، وذلك في قوله :

إِنْ اغْتِصَابَ الْأَرْضِ لَنْ يُخِيفَنَا

فَالرِّيشُ قَدْ يَسْقُطُ عَنْ أَجْنِحَةِ النُّسُورِ

وَالْعَطَشُ الطَّوِيلُ لَا يَخِيفَنَا

فهنا الشاعر ربط بين اغتصاب الأرض والعطش الطويل اللذان لا يخيفان الشعب الفلسطيني عن طريق (الواو) التي جمعت بينهما، مما يوحى بنبرة التحدي ضد الكيان الصهيوني و قوله أيضاً :

فَنَحْنُ مُبَثُوثُونَ فِي الرِّيحِ،

وَفِي الْمَاءِ، وَفِي النَّبَاتِ

وَنَحْنُ مَعْجُونُونَ بِالْأَلْوَانِ وَالْأَصْوَاتِ..

ومن أمثلة الربط بين الجمل الفعلية قوله :

هَذِهِ بِلَادُنَا،

فِيهَا لَعِبَنَا

وَعَشِقَنَا

و كتبنا الشعر

فالفعال (لعبنا - كتبنا - عشقنا) كلها مسندة إلى فاعل واحد و مكان واحد فالفاعل هو الشعب الفلسطيني والمكان الذي وقعت فيها الأحداث السابقة من لعب و عشق و كتابة .. هو القدس المحتلة.

ب- الإحالات:(Reference):

الإحالات وسيلة من وسائل الاتساق في النصوص الشعرية، إذ تسهم في ترابط النص من خلال استمرارية المعنى دون ذكر المرجع مرة أخرى، و ذلك تجنبا للتكلّم، و تنقسم الإحالات إلى إحالات داخل النص، أي داخل اللغة وتسمى نصية. وإحالات خارج النص، أو خارج اللغة وتسمى المقامية. كما تنقسم الداخلية إلى قبلية وبعدية⁽⁷⁾.

وقد برزا ضميران في قصيدة (نزار قباني) منشورات فدائية هما: (نحن و أنتم)، للدلالة على الإحالات، حيث ركزا عليهما الشاعر لأنهما يدلان على متكلم و مخاطب، فالمتكلّم هو الشاعر أو (الشعب الفلسطيني) وهو صاحب الأرض و المخاطب هو إسرائيل مغتصبة الأرض ، ويمكن تقسيم الإحالات في نص (نزار قباني) إلى مستويين هما :

المستوى الأول : الإحالات النصية الداخلية :

وتقع هذه الإحالات داخل النص ويسهم السياق اللغوي في فهمها، وهي نوعان :

أ-إحالات القبلية : و تمثلت في الضميرين (أنتم) و (ها الغيبة)، فقد برزا في النص بشكل كبير، إذ جاء الضمير (أنتم) في القصيدة ليوصل الشاعر من خلاله رسالته إلى العدو مغتصب الأرض وهو آل إسرائيل، ومن أمثلة ذلك :

هزّمْتُمُ الجُيُوشَ .. إِلَّا أَنْكُمْ لَمْ تَهْزِمُوا الشَّعُورَ
قَطْعْتُمُ الأَشْجَارَ مِنْ رُؤُوسِهَا.. وَظَلَّتِ الْجُذُورُ
يَا آلَ إِسْرَائِيلَ لَا يَأْخُذُكُمُ الْغُرُورُ
مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ .. لَا يَنْتَهِي بِعَامٍ ..

فالضمير المستتر (أنتم) في كلمات القصيدة : (أنكم، تهزموا . تجعلوا، لا تسکروا، قتلتم)، في الكلمات السابقة يحيى الشاعر على العدو الغاشم المذكور في بداية النص وهو (آل إسرائيل).

أما ضمير الغيبة فجاء ليحيى على الأرض المغتصبة و من أمثلة ذلك قول نزار قباني :

مُشَرِّشُونَ نَحْنُ فِي حُلَجَانِهَا
مِثْلَ حَشِيشِ الْبَحْرِ..

مُشَرِّشون نَحْنُ فِي تَارِيخِهَا

فِي خُبْزِهَا الْمَرْقوقِ، فِي زَيْتُونِهَا

فِي قَمْحِهَا الْمُصْفَرِ

مُشَرِّشون نَحْنُ فِي وُجْدَانِهَا

بَاقُونَ فِي اذارِهَا

بَاقُونَ فِي نِسَائِهَا

بَاقُونَ كَالْحُفَرِ عَلَى صُلْبَانِهَا

بَاقُونَ فِي نَبِئْهَا الْكَرِيمِ، فِي قُرْآنِهَا

ضمائر الغيبة في كلمات : (فيها، خلجانها، تاريخها، خبزها، زيتونها، صلبانها،نبيها، قرانها) كلها تحيل على كلمة (بلادنا) المذكورة سابقا، ومن خلال هذه الضمائر حدث نوع من الترابط بين أجزاء القصيدة .

بــ الإحالـة البــعديـة: ثم جاءت الإحالـة البــعديـة المذكـورة بعد آل إسرـائيل مـتمـثـلةـ فيـ كـلمـاتـ (لا يـأخذـكمـ، هـزمـتـمـ، تـهـزـمـواـ) فـهـذـهـ الضـمـائـرـ القـبـليـةـ كـلـهاـ تحـيلـ إـلـىـ آلـ إـسـرـايـيلـ المـذـكـورـةـ فيـ النـصـ

المستوى الثاني : الإحالـة المـقامـيـة :

وتـسـمـمـ فيـ تـمـاسـكـ النـصـ منـ خـلـالـ رـيـطـهـ بـالـسـيـاقـ الـخـارـجيـ وـهـذـاـ النـوعـ مـنـتـشـرـ فيـ قـصـيـدةـ نـزارـ قـبـانـيـ

وـمـنـ أـمـثـلـةـ ذـلـكـ قـولـ نـزارـ قـبـانـيـ :

فـهـذـهـ بـلـادـنـاـ

فـهـيـاـ وـجـدـنـاـ مـنـذـ قـجـرـ الـعـمـرـ

فـهـيـاـ لـعـبـنـاـ، وـعـشـقـنـاـ، وـكـتبـنـاـ الشـعـرـ

فـكـلـمـاتـ:ـ (ـبـلـادـنـاـ، وـجـدـنـاـ، لـعـبـنـاـ، عـشـقـنـاـ، كـتبـنـاـ،ـ)ـ تحـيلـ عـلـىـ السـيـاقـ الـخـارـجيـ المـتـمـثـلـ فيـ الشـعـبـ

الـفـلـسـطـيـنـيـ .

جــ الحــذـفـ:

يـعـدـ الـحـذـفـ وـسـيـلـةـ مـنـ وـسـائـلـ اـتـسـاقـ النـحـويـ فيـ النـصـوصـ الشـعـرـيـةـ، وـمـنـ أـمـثـلـتـهـ نـذـكـرـ:

ـالـحـذـفـ الـاسـمـيـ فيـ قـصـيـدةـ (ـمـنـشـورـاتـ فـدـائـيـةـ)ـ قـولـ الشـاعـرـ :

مـشـرـشـونـ نـحـنـ فـيـ تـارـيـخـهـاـ

في خُبِزِها المرقوقِ،

في زَيْتونِها

في قَمْحِها المُصْفَرِ

فالشاعر حذف كلمة (مشرشون نحن) والأصل في الكلام (مشرشون نحن في خبزها) (مشرشون نحن في قمحها المصفر).

د- التفريع :

يربط التفريع بين صورتين من صور المعلومات بينهما علاقة تدرج، وتحقق واحدة من هذه الصور يتوقف على حدوث الأخرى⁸ ، وفي هذا النص الذي بين أيدينا أستعمل الشاعر (الفاء) السببية التي ربطت بين الأسطر السابقة والأسطر اللاحقة، وبها أستطيع الشاعر تحقيق الاتساق النصي:

لن تَجْعَلُوا من شَعْبِنَا

شَعَبَ هُنُودَ حُمْرَ

فَنَحْنُ يَاقُونُ هُنَا.

ه - التخيير: (disjunction): و تمثله : (أو) مثلاً⁽⁹⁾.

و- الاستدراك: (contrajunction) : ويمكن استخدام (لكن ، ، مع ذلك)⁽¹⁰⁾.

ثانياً- الروابط المعجمية :

(هو ذلك الرابط الذي يتم على مستوى المعجم فيعمل على تحقيق استمرارية المعنى في النص، ويتحقق عبر وسائلين هما التكرار والتلازم).⁽¹¹⁾

و من أمثلة التكرار في قصيدة (منشورات فدائية) نجد كلمة (سوف) التي تدل على ظاهرة تحدي الكيان الصهيوني، و تأكيد الشاعر على أن الشعب الفلسطيني صامد لا ينتهي فكلما قتل شهيد إلا و برع آخر أكثر خطورة و ذلك في قول الشاعر:

إذا قَتَلْتُمْ خالداً. فسوفَ يأتي عَمَرو

و إن سَحَقْتُمْ وردة

فسوفَ يَبْقى العِطر

2-2- وسائل الربط الدلالية : و تمثله مجموعة من العلاقات تتمثل في :

أولا- البنية الكبرى :

(ويقصد بالبنية الكبرى تلخيص لكل التفاصيل ولا يحتفظ فيها سوى بالأهم والمفيد عن الإبلاغ⁽¹²⁾). ومن قواعد البنية الكبرى نذكر ما يلي :

أ- الحذف :

(وتعني هذه القاعدة أن كل معلومة غير مهمة، أو غير جوهرية يجب أن تمحى باعتبارها معلومة ثانوية بالنسبة للمعنى أو لتفسير المستوى الأعلى)⁽¹³⁾.

ب-الاختيار:

و هي تتعلق باختيار القضايا الضرورية التي تساهم في تفسير القضايا الأخرى.⁽¹⁴⁾.

ج-التعيم :

و هو يقوم على حذف المكونات الأساسية لتصور ما وتحل محلها قضية جديدة تتضمن معاني القضايا القديمة⁽¹⁵⁾.

د- قاعدة التركيب أو الإدماج :

هذه القاعدة تعمل بواسطة الاستبدال فتحل معلومة جديدة محل معلومة قديمة و لكنها لا تمحى ولا تختار⁽¹⁶⁾.

ولتحديد البنية الكبرى في قصيدة نزار قباني (منشورات فدائية) سنقوم بتطبيق القواعد الكبرى على وحداتها الدلالية:

الوحدة الدلالية الأولى:

قاعدة الحذف :

في الوحدة الدلالية الأولى من القصيدة يمكن حذف القضايا (1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 18) والإبقاء على القضية السادسة (هذه بلادنا) لأنها توجز وتلخص القضايا الأخرى .

قاعدة الاختيار: وهذه القاعدة تعمل في القضايا (نحن باقون هنا، هذه بلادنا، فيها وجدنا منذ فجر التاريخ، مشرشون في خلجانها) فهي تعبر عن القضايا الأخرى التي تدل على أن الأرض للفلسطينيين.

قاعدة التعميم : القضايا التي تمثل الوحدة الدلالية الأولى يمكن أن تحل محلها قضية جديدة و هي (الأرض المقدسة للفلسطينيين).

الوحدة الدلالية الثانية :

قاعدة الحذف في الوحدة الدلالية الثانية : يمكن حذف القضايا (...) و ترك (إن اغتصاب الأرض لن يخيفنا، هزمتم الجيوش إلا أنكم لم تهزموا الشعور) بهذه القضيةان تستطيعان توجز وتلخص القضايا الأخرى.

قاعدة الاختيار في الوحدة الدلالية الثانية : لا تسکروا بالنصر، هزمتم الجيوش إلا أنكم لم تهزموا الشعور).

قاعدة التعميم : القضية الجديدة التي يمكن أن تحل محل القضايا القديمة أو المذكورة في القصيدة هي (التضحية من أجل حرية فلسطين).

ثانياً- السببية:(causality):

ومن أمثلة ذلك ما ذكره(إبراهيم صبحي الفقي) في قوله تعالى : { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ }⁽¹⁷⁾ ، فالخلق قد تم من أجل غاية و سبب واحد هو عبادة الله سبحانه و تعالى⁽¹⁸⁾ .

فعلاقة السببية يجب أن يكون هناك ربط بين قضيتيں تكون إحداهما سبباً في حدوث الأخرى، والأخرى نتيجة لها.

و من العلاقات الدلالية علاقة الارتباط السببي ، وقد ربط الشاعر بها نصه في بعض من أسطر قصيده و ذلك في قوله:

فَهَذِهِ بِلَادُنَا

فِيهَا وُجِدَنَا مُنْذُ فَجَرِ الْعَمْرِ

فِيهَا لَعِبَنَا، وَعَشِقَنَا، وَكَتَبَنَا الشِّعْرُ

فوجود الفلسطينيين في هذه الأرض و حبهم لها و عشقهم و كتابتهم للشعر هو بسبب أن هذه الأرض بلادهم التي ولدوا فيها .

ثالثاً- علاقة الإجمال / التفصيل :

وتعني إيراد معنى على سبيل الإجمال ثم تفصيله أو تفسيره أو تخصيصه .⁽¹⁹⁾.

ومن أمثلة الإجمال و التفصيل في قصيدة(نزار قباني) ورود الإجمال في كلمة (بلادنا) و التفصيل:

فيها لعينا،

و عشقنا،

وكتبنا الشعر

رابعا- التقابل:

يعرف التقابل على أنه يؤتى فيها بمعنيين متافقين أو أكثر ثم بما يقابلها أو يقابلهم على الترتيب⁽²⁰⁾.

وقد وظف الشاعر التقابل العكسي في القصيدة للربط بين أجزاءها واستعمله في قوله :

إذا قتلتم خالدا ..فسوف يأتي عمر

وإن سحقتم وردة فسوف يبقى العطر

ليست النارُ وليس الحريقُ ... سوى قناديلٍ تُضيءُ الطريقَ

يا آل إسرائيل عقاربَ الساعةِ إنْ توقفت ...لا بدَّ أنْ تدورُ

العطش الطويلُ لا يُخيفنا ...الماءُ يبقى دائمًا في باطنِ الأرضِ

خامسا- التفسير التشخيصي :

يذكر (Isenburg) أن التفسير التشخيصي من العلاقات الدلالية بين جمل النص نحو قولنا (ضررت الصواعق المدينة، حيث أن أثواب المدفأة انقطعت)، فالتماسك الدلالي بين بين الجملتين يبني على أساس التناظر العكسي بين العلاقات الدلالية المميزة.⁽²¹⁾

3- دور الروابط في فهم وإنتاج النصوص بالنسبة للمتعلمين:

تعتبر الروابط من العناصر المهمة في إنتاج النص إذا وظفها المتعلم توظيفاً حسناً أثناء الكتابة سواءً كانت هذه الروابط شكلية كحروف المعاني والضمائر وأسماء الإشارة أو الروابط المعجمية كالتضامن والتكرار، وكذلك الوسائل الدلالية كالبنية الكبرى والإجمال والتفصيل وغيرها من الروابط.

ونعني بذلك: (أن تكون جميع جمل النص في جميع فقراته مترابطة متماسكة تدعم الفكرة الرئيسية، وفكرتها الضابطة دون غيرها أي دون خروج عنها).⁽²²⁾

4- كيفية توظيف الروابط أثناء الكتابة توظيفاً حسناً من طرف المتعلم :

هناك قضية هامة في الكتابة هي قضية الترابط بين الجمل داخل الفقرة الواحدة وبين الفقرات، والانتقال من جملة إلى أخرى ومن فقرة لغيرها، هي قضية حيوية، تهم تكامل المعنى، و

جذب القارئ لمتابعة القراءة، إنها الجسر الرابط بين فكرة وأخرى، ويتم هذا الربط من خلال كلمة أو عبارة أو جملة ونلقي فيما يلي نظرة سريعة على أهم وسائل الربط المستخدمة في الكتابة باللغة العربية شأنها شأن غيرها من اللغات :

4-1-كيفية استعمال الوسائل النحوية :

- الجمع بين عنصرين أو جملتين تكون بينهما علاقة مطلق الجمع عند اجتماعهما ويستعمل لذلك حرف (الواو) ، وكلمات مثل: (بالإضافة إلى،).
- الانتقال من فكرة إلى أخرى يستعمل الكاتب (لكن، بل) .
- الاختيار بين عنصرين أو صورتين من صور المعلومات يستعمل حرف (أو).
- التدرج بين صورتين أو جملتين : أي أن تحقق إحداهما يتوقف على حدوث الأخرى .
- الإشارة إلى أشياء سابقة ذكرت في النص، أو ستذكر لاحقا، نستعمل الضمائر وأسماء الإشارة و الكلمات أيضا.

4-2-كيفية استعمال الوسائل المعجمية

- استعمال التضاد بين عنصرين
- استعمال علاقة الجزء بالكل .
- إعادة عنصر معجمي أو مرادف له أو شبهه مرادف .

4-3-كيفية استعمال الوسائل الدلالية :

أ- البنية الكبرى

قبل الكتابة يجب تحديد الموضوع و تحديد الأفكار الرئيسية، وهذا يتطلب إجاده العديد من المهارات منها: (المهارة في التخطيط لعملية الكتابة، و ذلك من خلال اختيار الموضوع و تحديده، و تحديد الأفكار الرئيسية و الفرعية ثم جمع البيانات المرتبطة بهذا الموضوع⁽²³⁾ .

ب- الإجمال والتفصيل :

ذكر الموضوع بصفة عامة ثم التفصيل في الجزئيات الأخرى أو ذكر التفاصيل ثم الإجمال.

ج- السبب والنتيجة :

ذكرأسباب الموضوع ونتائجـه .

5- خاتمة:

لقد سعى البحث في الجانب النظري تحديد مفهوم الربط ووسائله الشكلية والدلالية في الدراسات اللسانية الحديثة، كما تطرق إلى الكيفية التي يتم بها توظيف تلك الوسائل في الانتاج الكتابي، أما الجانب التطبيقي فكان لرصد وسائل الربط في قصيدة منشورات فدائية للشاعر نزار قباني، وتحديد مدى مساحتها في خلق الاتساق بين عناصرها اللغوية، ومن النتائج التي توصلنا إليها ذكر:

- للروابط الشكلية دوراً مباشراً في اتساق النص ودوراً غير مباشر في انسجامه، بالإضافة إلى الروابط الدلالية فلها دور في انسجام النص كالبنية الكبرى والإجمال والتفصيل والسببية.
- تسهم بعض الروابط الاحالية بفضل إحالتها البعيدة التي قد يكون فيها المحيل في آخر النص و الحال إليه في أول النص إلى بؤرة النص وإبراز محور الخطاب وغرضه، وهو ما يسمى بالافتراض الذي هو آلية من آليات الانسجام النصي.
- توظيف الروابط توظيفاً حسناً يساعد المتعلم على فهم وإنتاج النص.
- تتجلّى الفائدة النصية لأدوات العطف من خلال تجاوزها عطف المفرد إلى عطف الجمل والتركيب المشتركة في الحكم محققة بذلك الاتساق النصي، أما عندما ينعدم التshireek في الحكم على مستوى التركيب السطحي فإنه يراعي في العطف مبدأ المناسبة بين المتعاطفين، وهو مبدأ سياقي يندرج ضمن آليات الانسجام، كما أن الربط بترك أدوات العطف يسمى عند البلاغيين بالفصل وهو ربط معنوي يرتكز على ما توافقه به العلاقات الدلالية بين المفصّلين و التي تعتبر من آليات الانسجام أيضاً.
- من خلال تحليل نص نزار قباني منشورات فدائية تبين أنه ربط النص بعدة وسائل شكلية وأخرى دلالية، وكان استخدامه لوسائل الربط الشكلية متنوّعاً بين علاقة مطلق الجمع والترتيب والإحالة والتضام والاستبدال والتكرار، حيث كانت الإحالة بنسبة عالية مقارنة مع الوسائل الأخرى. وختاماً نقول أن نزار قباني عمل على الربط بين أجزاء النص بروابط شكلية وأخرى دلالية، وقد استخدم تلك الروابط بنسب متفاوتة، لكنه حاول بهذه الروابط جمعياً صنع نص متربّط في أبياته ومقاطعه.

6- الهامش

⁽¹⁾ عبد الراضي أحمد محمد، (2008م) نحو النص بين الأصالة والحداثة، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة. ص 124.

⁽²⁾ السعدية نعيمة، (2002م)، الربط حروفه ومعانيه، من منظور اللسانيات الحديثة، مجلة علوم اللغة العربية وأدابها، وادي سوف، العدد الثامن سبتمبر ص 103.

⁽³⁾ عوض حيدر فريد (2004 م)، اتساق النص في سورة الكاف، زهراء الشروق، القاهرة، ط 01، ص 13.

- ⁽⁴⁾ تمام حسان، (1993م) البيان في روائع القرآن، عالم الكتب، القاهرة، ص 107.
- ⁽⁵⁾ صبحي إبراهيم الفقي، (2000 م، 1421هـ). علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دراسة تطبيقية على السور المكية، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ج 1، ص 100.
- ⁽⁶⁾ عفيفي أحمد، نحو النص، اتجاه جديد في الدرس النحوي، ص 129.
- ⁽⁷⁾ عبد الراضي أحمد محمد، نحو النص بين الأصالة والحداثة، ص 129.
- ⁽⁸⁾ روبرت دي بوجراند، النص والخطاب والاجراء، ت تمام حسان، دار عالم الكتب، 1998
- ⁽⁹⁾ المرجع نفسه، ص 129.
- ⁽¹⁰⁾ المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- ⁽¹¹⁾ Haliday and ruqauye hasan (1976) Cohesion in English .lougman. groupe loundon.p142/167/196
- ⁽¹²⁾ المرتجم أنور، (1987م) سيميائية النص الأدبي، إفريقيا الشرق، المغرب، ص 92.
- ⁽¹³⁾ تون أ فان دايك، (2001 م، 1421هـ) علم النص، مدخل متداخل لاختصاصات، ترجمة سعيد حسن بحيري، دار القاهرة للكتاب، ط 01، ص 81.
- ⁽¹⁴⁾ المرجع نفسه، ص 82/83.
- ⁽¹⁵⁾ المرجع نفسه، ص ،83.
- ⁽¹⁶⁾ المرجع نفسه، ص 84/85.
- ⁽¹⁷⁾ الذاريات، آية، 56.
- ⁽¹⁸⁾ رمضان نادية، (2006م)، علم اللغة النصي، بين النظرية والتطبيق، الخطابة النبوية أنموذجا، المجلد التاسع، العدد الثاني، ص 68.
- ⁽¹⁹⁾ جميل عبد المجيد، (1998م) البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية، الهيئة المصرية للكتاب. مصر. ص 146.
- ⁽²⁰⁾ حسن الشيخ عبد الواحد، (1999م)، البديع و التوازي ،دار الإشاع الفنية، القاهرة، الطبعة الأولى، ص 51.
- ⁽²¹⁾ العيد محمد، (1998م)، اللغة والإبداع الأدبي، دار الفكر للدراسات والنشر، بيروت، ص 40
- ⁽²²⁾ المرجع نفسه، ص 37/38.
- ⁽²³⁾ شعبان ماهر عبد الباري، (2010م)، الكتابة الوظيفية والإبداعية المجالات والمهارات والأنشطة والتقويم، دار المسيرة، عمان، ط 01 . ص 28/29.